

563386-2026 - Gara

Germania – Lavori di installazione di stazioni di sezionamento – EMSR-Technik, BA 1

Abwasserreinigung

OJ S 155/2026 13/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Abwasserzweckverband Untere Elz

E-mail: vergabe@emmendingen.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: EMSR-Technik, BA 1 Abwasserreinigung

Descrizione: Auf der Kläranlage Untere Elz, Teningen, wird die gesamte Verfahrensstufe Biologische Reinigung, bestehend aus: - Vorklärung - Biologische Reinigung - Nachklärung - Anlagenauslauf erneuert. Hierfür sind alle elektrotechnischen Anlagen sowie die Mess- und Automatisierungstechnik neu zu installieren.

Identificativo della procedura: b13f8e01-278e-4696-a5ee-9b41a35b42c3

Identificativo interno: 2026004164

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45315700 Lavori di installazione di stazioni di sezionamento

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45252130 Apparecchiature per impianti fognari

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Teningen-Köndringen

Codice postale: 79331

Suddivisione del paese (NUTS): Emmendingen (DE133)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla

legislazione nazionale: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: EMSR-Technik, BA 1 Abwasserreinigung

Descrizione: Auf der Kläranlage Untere Elz, Teningen, wird die gesamte Verfahrensstufe Biologische Reinigung, bestehend aus: - Vorklärung - Biologische Reinigung - Nachklärung - Anlagenauslauf erneuert. Hierfür sind alle elektrotechnischen Anlagen sowie die Mess- und Automatisierungstechnik neu zu installieren.

Identificativo interno: a01db4ff-1eba-4f3f-95e4-3b078026a404

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45315700 Lavori di installazione di stazioni di sezionamento

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45252130 Apparecchiature per impianti fognari

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Teningen-Köndringen

Codice postale: 79331

Suddivisione del paese (NUTS): Emmendingen (DE133)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 22/10/2026

Data di fine durata: 21/10/2027

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/9d60fbe3-88f3-4dcf-8d40-a70f76cd61f4/suitabilitycriteria>

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 04/09/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/9d60fbe3-88f3-4dcf-8d40-a70f76cd61f4>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/9d60fbe3-88f3-4dcf-8d40-a70f76cd61f4>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 14/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB /A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Regierungspräsidium Karlsruhe

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadtverwaltung Emmendingen

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Regierungspräsidium Karlsruhe

Numero di registrazione: a8bdd1b1-be3b-44c6-bd41-948ba0e389c4

Servizio: Vergabekammer

Indirizzo postale: Kapellenstrasse 17

Località: Karlsruhe

Codice postale: 76131

Suddivisione del paese (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Paese: Germania

Referente: Vergabekammer

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefono: +49 7219268730

Indirizzo internet: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Stadtverwaltung Emmendingen

Numero di registrazione: ee6d5fbd-8456-4fa8-a3bd-03236119d9dc

Indirizzo postale: Landvogtei 10

Località: Emmendingen

Codice postale: 79312

Suddivisione del paese (NUTS): Emmendingen (DE133)

Paese: Germania

E-mail: vergabe@emmendingen.de

Telefono: +49 76414523512

Fax: +49 76414523109

Indirizzo internet: <https://www.emmendingen.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Abwasserzweckverband Untere Elz

Numero di registrazione: 14d923a2-266b-4523-840a-798dec3134da

Indirizzo postale: Landvogtei 10

Località: Emmendingen

Codice postale: 79312

Suddivisione del paese (NUTS): Emmendingen (DE133)

Paese: Germania

E-mail: vergabe@emmendingen.de

Telefono: +49 76414523512

Fax: +49 76414523009

Indirizzo internet: www.azv-untere-elz.de

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 01096e0a-5f23-45af-b818-5a86fe1c4db6 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 12/08/2026 08:57:28 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 563386-2026

Numero dell'edizione della GU S: 155/2026

Data di pubblicazione: 13/08/2026